

### 0 Généralités

- 01 CARACTERISTIQUES
- 02 MOYENS DE LEVAGE
- 03 REMORQUAGE
- 04 LUBRIFIANTS INGREDIENTS
- 05 VIDANGE REMPLISSAGE
- 07 VALEURS ET REGLAGES

77 11 198 406 Edition Française

"Les Méthodes de Réparation prescrites par le constructeur, dans ce présent document, sont établies en fonction des spécifications techniques en vigueur à la date d'établissement du document.

Elles sont susceptibles de modifications en cas de changements apportés par le constructeur à la fabrication des différents organes et accessoires des véhicules de sa marque".

Tous les droits d'auteur sont réservés à Renault.

La reproduction ou la traduction même partielle du présent document ainsi que l'utilisation du système de numérotage de référence des pièces de rechange sont interdites sans l'autorisation écrite et préalable de Renault.



# Généralités véhicule

#### **Sommaire**

Pages

01 CARACTERISTIQUES		05 VIDANGE REMPLISSAGE	
Moteur - Embrayage - Boîte de vitesses Identification véhicule	01-1 01-2	Boîte de vitesses 0	)5-1 )5-4 )5-6
O2 MOYENS DE LEVAGE  Cric rouleur - Chandelles Pont à prise sous caisse	02-1 02-3	Capacités - Qualités	07-1 07-3 07-6
<b>03</b> REMORQUAGE  Tous types	03-1	Tension courroie accessoires Tension courroie distribution Serrage culasse Pneumatiques roues Freins Compensateur de freinage Hauteur sous coque	07-8 07-17 07-20 07-26 07-27 07-29
04 LUBRIFIANTS INGREDIENTS  Conditionnement	<b>3</b> 04-1	Valeurs de contrôles des angles du train avant Valeurs de contrôles des angles du	)7-32 )7-33 )7-36

Le Manuel de Réparation de la **CLIO** a été élaboré par des spécialistes des méthodes de réparation et du diagnostic.

Le document comporte les méthodes et le diagnostic nécessaires pour obtenir une bonne qualité de réparation de ce véhicule.

Si toutefois cette méthode, considérée comme très simple pour un spécialiste de la réparation, ne répond pas à d'éventuelles difficultés ou besoin d'outillage spécialisé dans la dépose repose.

Les temps de main-d'oeuvre sont issus du chronométrage des opérations fait en temps réel dans nos ateliers même si certaines méthodes ne sont pas décrites dans le Manuel de Réparation.

#### UNITE DE MESURE

- Toutes les cotes sont exprimées en millimètre (mm) sauf indication contraire.
- Les couples de serrage sont exprimés en décaNewtonmètre (daN.m).
- Les pressions en bars (rappel : 1 bar = 100 000 Pa ).
- Les résistances électriques en ohms  $(\Omega)$ .
- Les tensions en Volts (V).

#### **TOLERANCES**

Les couples de serrage exprimés sans tolérance sont à respecter :

• En degrés : ± 3°.

• En daN.m : ± 10 %.

#### MATERIEL ET OUTILLAGE

Les méthodes de réparation décrites pour les véhicules de la gamme RENAULT nécessitent dans certains cas des matériels et outillages spécifiques. Vous trouverez un large choix de ceux-ci dans les catalogues matériels et outillages spécialisés.

Moteur		teur			
Type véhicule	Туре	Cylindrée (cm³)	Type embrayage	Type de boîte de vitesses mécanique et automatique	
B571 C571 S571	C1E	1108	180 CP 3300	JB0	
B577 C577 S577	C3G	1239	180 CP 3300	JB1	
357K- 357Y 557K - 557Y 657K	D7F	1149	180 DST 3050 180 CP 3300	JB1	
B57N - B572 C572 S572	E5F	1171	180 CP 3300	JB0 - JB1	
557B B57P - B573 C573 - S573	Е6Ј	1390	180 CP 3300	JB1	
357F - 357G - 357J - 357L - 357R 557F - 557G - 557J - 557L - 557R B57A - B57R - B57S C57A - C57R - C57S S57A - S57R	E7F	1171	180 CP 3300	JB1	
B57B - B57J - B57T - B57Y C57B - C57J - C57T - C57Y - S57T	Е7Ј	1390	180 CP 3300	JB1 - AD4 - MB1	
B574 C574	F2N	1721	200 CP 4000	JB3	
357A - 357D - 357E - 357U - 357V 557A - 557D - 557E - 557U B57C - B57H - B57U - B578 C57C - C57H - C57U - C578 - C579	F3P	1783	200 CP 4000	JB3 - AD4	
C57D - C575	F7P	1764	200 CP 4400	JB3	
C57M	F7R	1998	200 CP 4400	JC5	
357N - 557N 657H - 657M - 657N B57I - B57L - B576 C57I - C57L - C576 S57I - S57L - S576	F8Q	1870	200 CPV 3500	JB1 - JB3	

### **CARACTERISTIQUES**Identification du véhicule

#### **IDENTIFICATION DES MOTEURS F3P A CYLINDREE REDUITE**

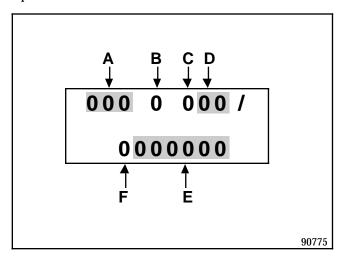
MOTEUR	LETTRE INDICE		TYPE VEHICULE	CYLINDREE (cm³)
	L	710	<b>X57</b> C	
	R	758	X57 H	
F3P	K	736	057 E	1783
	Q	755	X57 8	
	733		057 A - D	

#### Définition du repère X et 0

X57 A = B57 A, C57 A, (Moteur E7F) Type mine commençant par une lettre

**0**57A = **3**57 A, **5**57 A (Moteur F3P) Type mine commençant par un chiffre.

La cylindrée réduite est identifiable à l'aide de la lettre d'homologation des mines (B) sur la plaquette moteur.



**A**: le type moteur

**B**: la lettre d'homologation mines

C: l'identité de RENAULT

**D**: l'indice moteur

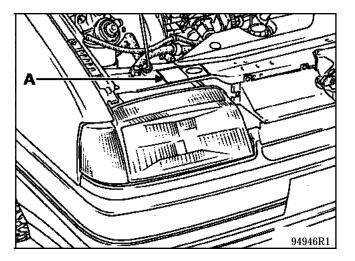
E: le numéro de fabrication moteur

**F**: la lettre d'identification de l'usine de fabrica-

tion moteur (ex. : **C** pour Cléon)

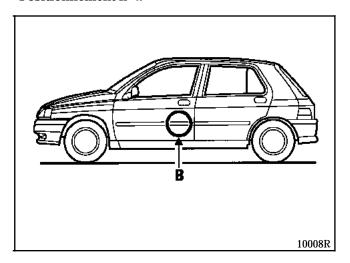
### EMPLACEMENT DE LA PLAQUE D'IDENTIFICATION DU VEHICULE

#### Positionnement $n^{\circ}$ 1



La plaque (A) se trouve sur la façade avant.

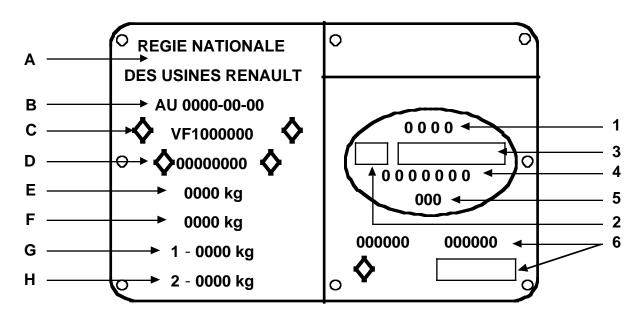
#### Positionnement n° 2



La plaque adhésive (B) est collée sur le châssis côté porte avant droite.

### CARACTERISTIQUES Identification du véhicule

#### PLAQUE METALLIQUE (Positionnement n° 1)



**En A**: le nom du constructeur,

**En B**: le numéro de réception C.E.E.

En C: le type Mines du véhicule précédé du code

d'identification mondial du constructeur

(exemple VF1 correspond à

Renault France),

En D: le numéro dans la série du type

**En E** : la masse totale en marche autorisée,

**En F**: la masse totale roulante,

**En G**: la masse totale en marche autorisée sur

l'essieu avant,

En H: la masse totale en marche autorisée sur

l'essieu arrière,

**En 1**: Le type véhicule

**En 2** : La particularité du véhicule

**En 3**: Le numéro d'équipement technique et

les options

**En 4**: Une lettre désignant l'usine de fabrica-

tion, puis le numéro de fabrication

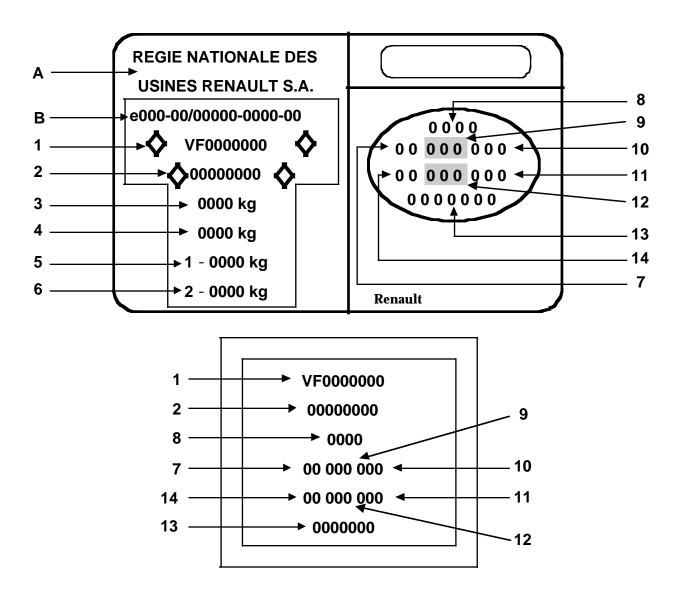
**En 5** : La référence peinture d'origine

**En 6**: Le marquage complémentaire.

**Nota** : en fonction du pays d'exportation certaines indications peuvent ne pas être portées, la plaque décrite ci-dessus étant la plus complète.

### **CARACTERISTIQUES Identification du véhicule**

#### PLAQUE ADHESIVE (Positionnement n° 2)



### CARACTERISTIQUES Identification du véhicule

#### Elle comporte:

- **En** A : le nom du constructeur,
- En B: le numéro de réception C.E.E.
- En 1 : le type Mines du véhicule précédé du code d'identification mondial du constructeur (exemple : VF1 correspond à RENAULT FRANCE),
- En 2 : le numéro dans la série du type,
- **En 3** : la masse totale en charge autorisée,
- **En 4**: la masse totale roulante,
- En 5 : la masse totale autorisée en charge sur l'essieu avant,
- **En 6** : la masse totale autorisée en charge sur l'essieu arrière,
- En 7 : le premier chiffre indique la boîte de vitesses ou les options lourdes,
  - le deuxième chiffre indique le niveau d'équipement,
- **En 8** : le type véhicule,
- **En 9** : le code d'équipement technique,
- En 10 : l'équipement complémentaire option usine,
- **En 11** : le niveau d'équipement,
- En 12 : le code peinture,
- En 13 : une lettre désignant l'usine de fabrication, suivie du numéro de fabrication,
- **En 14** : le code sellerie.

### **CARACTERISTIQUES**Identification du véhicule

Du fait des normes européennes de dépollution, la codification de certains types de véhicules "ABCD" devient saturée suite aux nouvelles motorisations (lettre "D"), la codification carrosserie "A" devient donc "A'".

	A	A'	"ABCD"		"A'BCD"
Bicorps 3 portes	C	3	C57A		357A
Bicorps 5 portes	В	5	B57A	ou	557A
Société	S	6	S57A	ou	657A
Tous types Clio	X	0	X57A		057A

L'indice de motorisation "D" qui est un A dans les deux cas correspond :

- au moteur E7F 700 lorsque le type de carrosserie est B, C, et S
   X enveloppe les lettres B, C, et S
- au moteur F3P 706 lorsque le type de carrosserie est **3**, **5 et 6**. **0** enveloppe les chiffres **3**, **5**, **et 6**.

Donc **B57A**: Renault Clio 5 portes avec moteur **E7F** 700

557A: Renault Clio 5 portes avec moteur F3P 755
C57A: Renault Clio 3 portes avec moteur E7F 700
357A: Renault Clio 3 portes avec moteur F3P 755

#### RAPPEL:

"**A**" ou "**A'**" = type de carrosserie "**BC**" = N° de projet (exemple 57)

"**D**" = Indice de motorisation

### **MOYENS DE LEVAGE Cric rouleur - Chandelles**





Sigle sécurité (précautions particulières à respecter lors d'une intervention).

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Cha. 280-02 Cale adaptable sur cric rouleur Cha. 408-02 Douille adaptable sur cric rouleur



L'utilisation d'un cric rouleur implique obligatoirement l'emploi de chandelles appropriées.

Il est interdit de lever le véhicule en prenant appui sous les bras de suspension avant ou sous le train arrière. Suivant le type de cric rouleur, utiliser les douilles **Cha. 408-02** pour placer la cale **Cha. 280-02**.

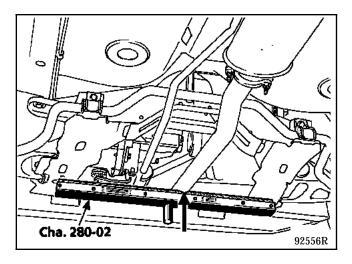
#### **CRIC ROULEUR A L'AVANT**

Serrer le frein à main ou mettre des cales aux roues arrière.

Utiliser la cale Cha. 280-02.

Prendre appui sous le berceau avant.

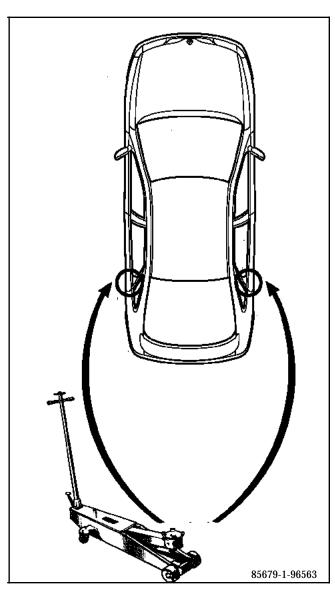
Eviter que la cale touche la boîte de vitesses ou la descente d'échappement.



Pour certains véhicules faire une encoche dans la cale **Cha. 280-02** pour éviter qu'elle touche l'échappement.

#### **CRIC ROULEUR A L'ARRIERE**

Lever chaque roue séparément en prenant appui sur les points de levage du cric de bord.



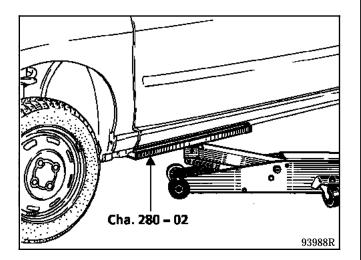
## **MOYENS DE LEVAGE Cric rouleur - Chandelles**

#### **CRIC ROULEUR LATERALEMENT**

Utiliser la cale Cha. 280-02.

Prendre appui sous le bavolet au niveau de la porte avant.

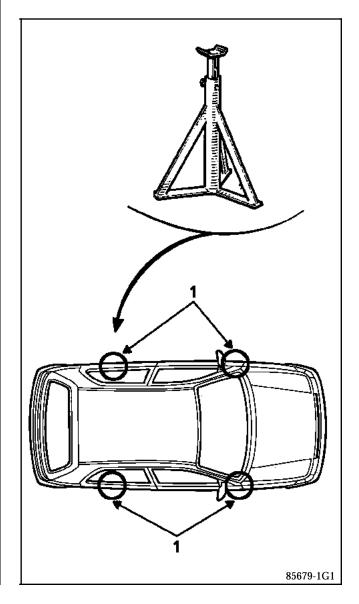
Positionner la feuillure correctement dans la rainure de la cale.



#### **CHANDELLES**

Pour mettre le véhicule sur chandelles, positionner obligatoirement celles-ci sous les renforts (1) prévus pour soulever le véhicule avec le cric de l'équipement de bord.

Le positionnement des chandelles à l'arrière s'effectue en levant le véhicule latéralement.



## **MOYENS DE LEVAGE**Pont à prise sous caisse

#### CONSIGNES DE SECURITE



Plusieurs cas de figure sont à considérer :

#### 1 - CAS DE DEPOSE D'ORGANES

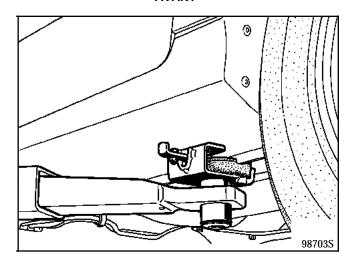
D'une manière générale, **ne jamais utiliser un pont à 2 colonnes**, chaque fois qu'un pont à quatre colonnes peut convenir.

Si cela n'est pas possible, placer les patins de levage sous la feuillure de caisse au niveau des appuis du cric de l'équipement de bord.

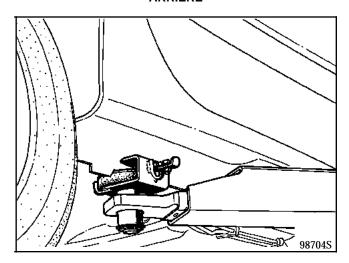
#### 2 - CAS PARTICULIER DE LA DEPOSE - REPOSE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

Dans ce cas précis, la caisse du véhicule devra impérativement être rendue solidaire des bras du pont à deux colonnes avec des patins spéciaux.

#### AVANT



#### **ARRIERE**



Ceux-ci sont à placer impérativement au droit des appuis de cric de bord. Ils devront être encliquetés dans les lumières des feuillures de bas de caisse.

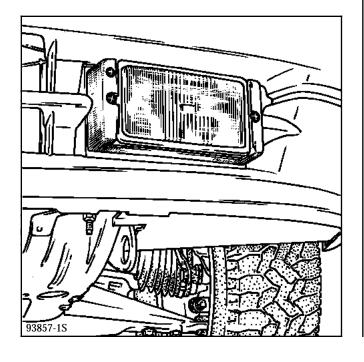
## REMORQUAGE Tous types

POUR LE REMORQUAGE SE REFERER A LA LOI EN VIGUEUR DANS CHAQUE PAYS.

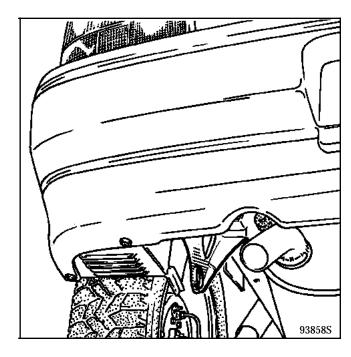
#### NE JAMAIS PRENDRE LES TUBES DE TRANSMISSION COMME POINTS D'ATTACHE.

Les points de remorquage peuvent être utilisés uniquement pour le remorquage sur route. Ils ne peuvent servir en aucun cas pour sortir le véhicule d'un fossé, pour un dépannage similaire, ou pour soulever directement ou indirectement le véhicule.

#### **AVANT**



#### **ARRIERE**



## LUBRIFIANTS INGREDIENTS Conditionnement

DESIGNATION	CONDITIONNEMENT	REFERENCE
G	RAISSES	
MOLYKOTE "BR2"     pour portées de tourillons, tube guide de butée, appuis de fourchette d'embrayage, paliers de bras inférieurs, cannelures de barres de torsion, boîtier de direction, cannelures de transmission	Boîte de 1 kg	77 01 421 145
MOLYKOTE "33 Medium"  bagues de train arrière tube bagues de barre anti-dévers	Tube de 100 g	77 01 028 179
ANTI-SEIZE     graisse haute température.	Tube de 80 ml	77 01 422 307
"MOBIL CVJ" 825 Black star     ou MOBIL EXF57C     pour joint de transmission	Berlingot de 180 g	77 01 366 100
GRAISSE MULTIFONCTIONS     capteur de roue	Aérosol	77 01 422 308
ETANCHEIT	ES MECANIQUES	
Mastic     pour étanchéité raccords sur tuyaux     d'échappement	Boîte de 1,5 kg	77 01 421 161
RHODORSEAL 5661	Tube de 100 g	77 01 421 042 77 01 404 452
KIT DURCISSEUR (RHODORSEAL 5661)     pour étanchéités latérales des chapeaux de paliers	Collection	77 01 421 080
AUTO joint bleu     pâte d'étanchéité	Tube de 100 g	77 01 396 227

## LUBRIFIANTS INGREDIENTS Conditionnement

DESIGNATION	CONDITIONNEMENT	REFERENCE
ETANCHEIT	ES MECANIQUES	
AUTO joint gris     pâte d'étanchéité	Tube de 100 g	77 01 422 750
LOCTITE 518     pour étanchéité carter de boîte de vitesses	Seringue de 24 ml	77 01 421 162
Détecteur de fuite	Aérosol	77 11 143 071
	COLLES	
"LOCTITE - FRENETANCH"     évite le desserrage des vis et permet le déblocage	Flacon de 24 ml	77 01 394 070
"LOCTITE - FRENBLOC"     assure le blocage des vis	Flacon de 24 ml	77 01 394 071
"LOCTITE SCELBLOC"     pour collage des roulements	Flacon de 24 ml	77 01 394 072
"LOCTITE AUTOFORM"     pour collage du volant moteur sur vilebrequin	Flacon de 50 ml	77 01 400 309
NETTOYAN	TS LUBRIFIANTS	
"NETELEC"     dégrippant, lubrifiant	Aérosol de 150 g	77 01 408 464
Nettoyant de carburateur	Aérosol 300 ml	77 11 171 437
Nettoyant injecteurs	Bidon de 355 ml	77 01 423 189
Dégrippant super concentré	Aérosol de 500 ml	77 01 408 466
"DECAPJOINT " (FRAMET) pour nettoyage des plans de joints de culasse en aluminium	Aérosol	77 01 405 952
Nettoyant freins	Aérosol de 400 ml	77 11 170 801

## LUBRIFIANTS INGREDIENTS Conditionnement



DESIGNATION	CONDITIONNEMENT	REFERENCE
,	/ERNIS	
"CIRCUIT PLUS"     vernis pour réparation des lunettes dégivrantes	Flacon	77 01 421 135
"CONTACT PLUS"     vernis pour réparation des languettes d'alimentation de lunette arrière	Kit	77 01 422 752
	FREINS	
Liquide de frein	Flacon de 0,5 l DOT4	77 01 421 940
HUILE POUR COMPRESSEU	IR DE CONDITIONNEMEN	IT D'AIR
Huile pour compresseur SANDEN:     SANDEN PAG SP10	250 ml	77 01 419 313
Huile pour compresseur DELPHI HARISON:     PLANETELF PAG 488	-	A commander chez <b>ELF</b>

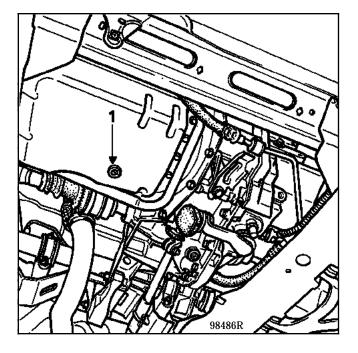
### VIDANGE REMPLISSAGE Moteur

**OUTILLAGE INDISPENSABLE** 

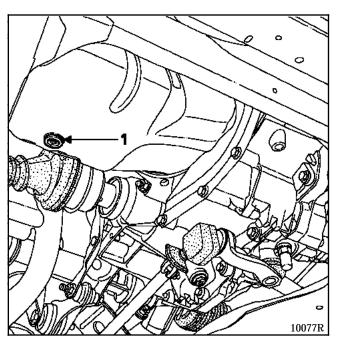
Clé de vidange moteur

**VIDANGE**: bouchon (1)

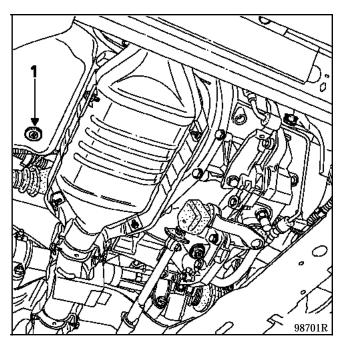
**MOTEURS C - F** 



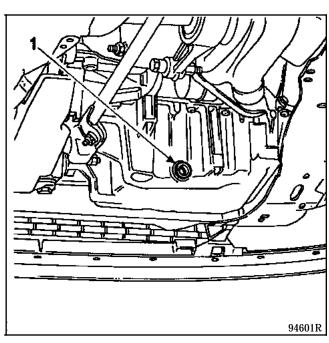
**MOTEUR D7F** 



**MOTEUR E** 



**MOTEUR F7R/P** 

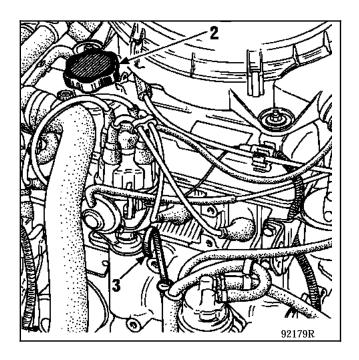


## VIDANGE REMPLISSAGE Moteur

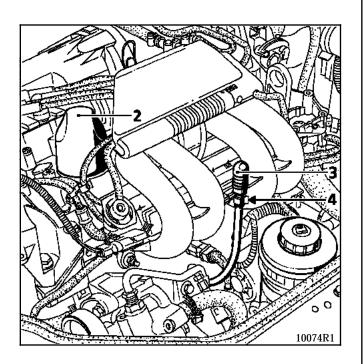
REMPLISSAGE: bouchon (2)

jauge (3)

#### MOTEUR C

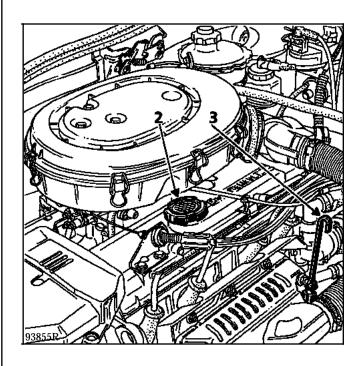


**MOTEUR D7F** 



**NOTA** : Pour tirer la jauge d'huile (3), il est impératif de la déclipser de son agrafe (4).

#### **MOTEUR E**

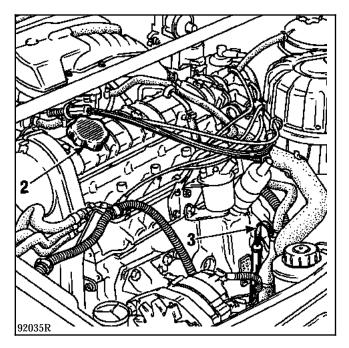


## VIDANGE REMPLISSAGE Moteur

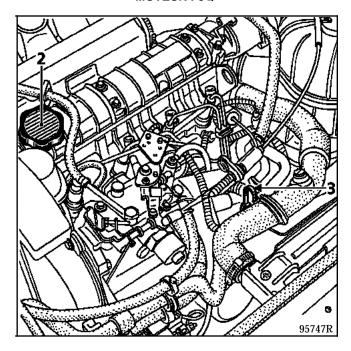
REMPLISSAGE: bouchon (2)

jauge (3)

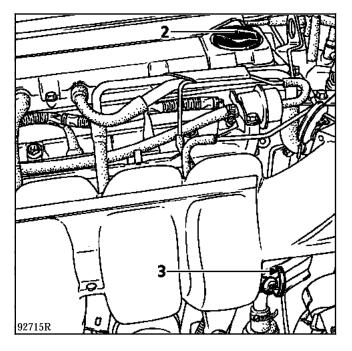
#### **MOTEURS F2N - F3P**



#### **MOTEUR F8Q**



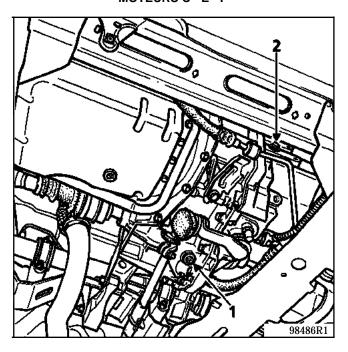
#### **MOTEUR F7P/R**



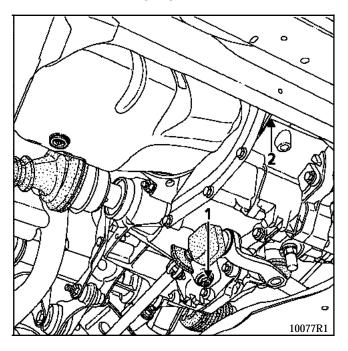
#### **MECANIQUE**

VIDANGE : bouchon (1)
REMPLISSAGE : bouchon (2)

MOTEURS C - E - F

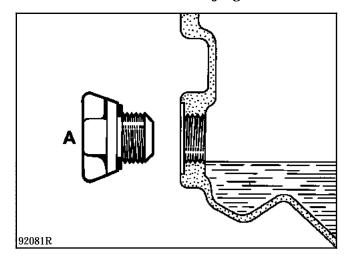


MOTEUR D7F



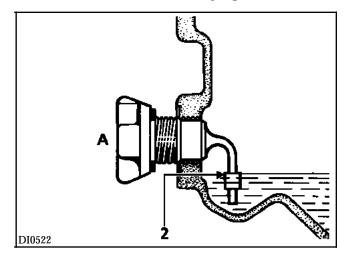
### VIDANGE REMPLISSAGE Boîte de vitesses

#### Bouchon (A) sans jauge



Remplir jusqu'au niveau de l'orifice.

#### Bouchon (A) avec jauge



Essuyer la partie jauge.

Remettre en place le bouchon sans le visser, jauge vers le bas.

Ressortir le bouchon, le niveau doit se situer sur le bossage (2).

Pour les transmissions automatiques se reporter au fascicule concerné.

### VIDANGE REMPLISSAGE Direction assistée

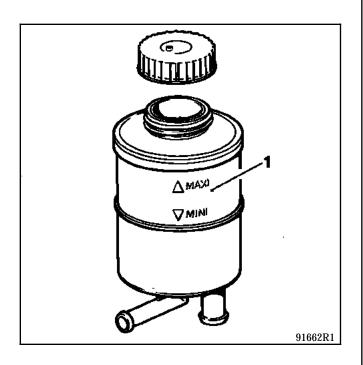
#### **CONTROLE DU NIVEAU**

#### **NIVEAU POMPE D'ASSISTANCE DIRECTION**

Utilisez pour les appoints ou le remplissage de l'huile ELF RENAULTMATIC D2 ou MOBIL ATF 220.

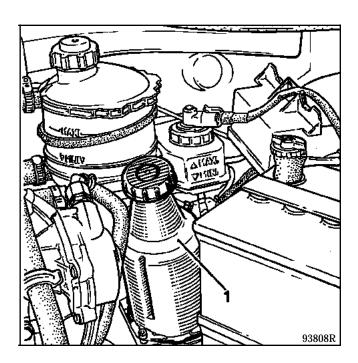
Pour un niveau correct, il faut qu'il soit visible entre les niveaux MINI et MAXI sur le réservoir (1).

#### **VEHICULE ESSENCE**



L'huile doit être visible à la hauteur du repère  ${\bf MAXI}$ .

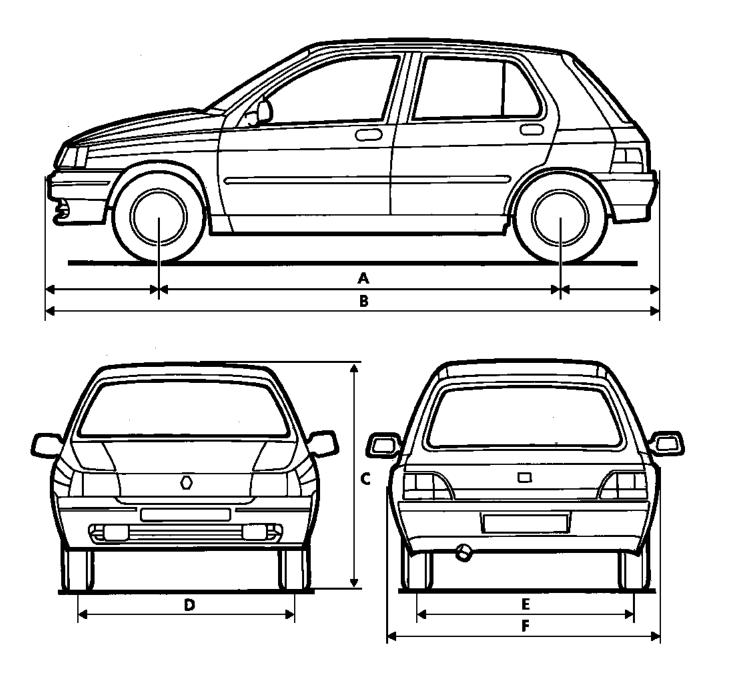
#### **VEHICULE DIESEL**



L'huile doit être visible entre les niveaux  ${\bf MAXI}$  et  ${\bf MINI}.$ 

## VALEURS ET REGLAGES Dimensions

Phase 1 et 2

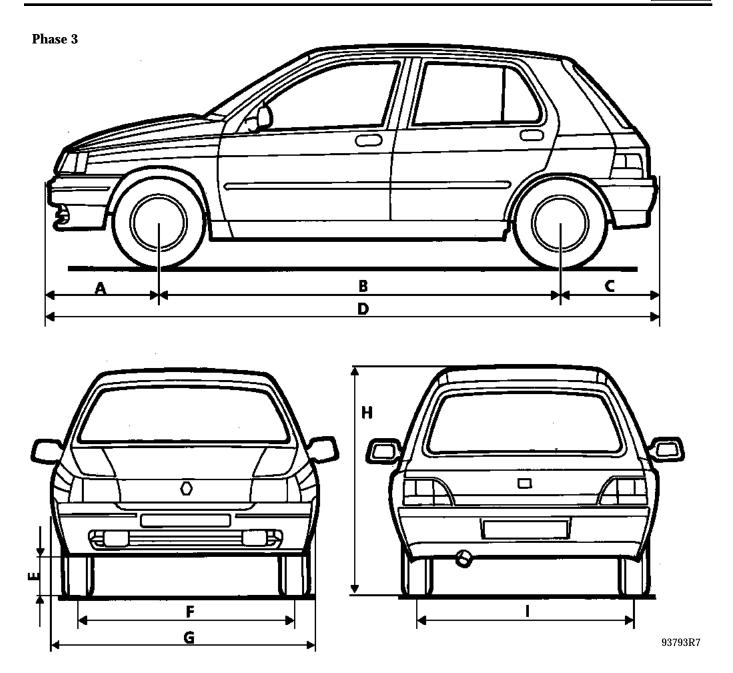


93793R6

Repères	Dimensions en mètre
A	2,472
В	3,709 à 3,716
С	1,395

Repères	Dimensions en mètre
D	1,336 à 1,362
Е	1,324 à 1,362
F	1,616 à 1,625

### **VALEURS ET REGLAGES Dimensions**



Repères	Dimensions en mètre
A	0,666
В	2,472
С	0,575
D	3,713
Е	0,120 (2)
F	de 1,358 à 1,362 (1)
G	de 1,616 à 1,645 (1)
Н	1,395 (3)
I	1,324 ou 1,336 (1)

#### Diamètre de braquage (en mètres)

Entre trottoirs : 10,15 : 10,60 Entre murs

- (1) Suivant version
- (2) En charge(3) A vide

### **VALEURS ET REGLAGES** Capacité - Qualités

Organes	Capacité en litres (environ)*	Qualité
Moteur essence (huile)	En cas de vidange	Pays de la Communauté Européenne et Turquie
		- 15 °C
C1E	3 3,5 (1)	- 30 °C - 20 °C   - 10 °C   0 °C   + 10 °C + 20 °C   + 30 °C
C3G	3 3,5 (1)	ACEA A2/A3 15W40-15W50
		ACEA A1*/A2/A3 10W30-10W40-10W50
		ACEA A1*/A2/A3 0W30-5W30
		ACEA A1*/A2/A3 0W40-5W40-5W50
		Norme ACEA A1-98
D7F	3,5 4 (1)	Sauf turbo - biturbo - F7R - F7P  * Huile pour économie de carburant
E5F	3,5	-
	4 (1)	Autres Pays
Е6Ј	3,5 4 (1)	Lorsque les lubrifiants spécifiés pour les pays de la communauté européenne ne sont pas disponibles,
E7J	3,5 4 (1)	il faut prendre en compte les spécifications suivantes :
E7F	3,5 4 (1)	- 15 °C
F2N	4,8	- 30 °C - 20 °C   - 10 °C   0 °C   + 10 °C   + 20 °C + 30 °C
	5,3 (1)	API SH/SJ 15W40-15W50
F3P	4,8 5,3 (1)	API SH/SJ 10W40-10W50
F7P	5,5 6 (1)	API SH/SJ 10W30
F7R	5,5 6 (1)	API SH/SJ 5W30
		API SH/SJ 5W40-5W50
		Huile pour économie de carburant : Norme API SJ-IL SAC GF2

<sup>\*</sup> Ajuster à la jauge (1) Après remplacement du filtre à huile

### VALEURS ET REGLAGES Capacité - Qualités

Organes	Capacité en litres (environ)*	Qualité
Moteur diesel (huile)	En cas de vidange	Pays de la Communauté Européenne et Turquie
		- 15 °C  - 30 °C - 20 °C   - 10 °C   0 °C   + 10 °C + 20 °C   + 30 °C    ACEA B2/B3   15W40-15W50  ACEA B2/B3   5W30  ACEA B2/B3   5W40-5W50  Les huiles ACEA B1 ne doivent en aucun cas être utilisées pour les moteurs diesel.
F8Q	5 5,5 (1)	Autres Pays  Lorsque les lubrifiants spécifiés pour les pays de la communauté européenne ne sont pas disponibles, il faut prendre en compte les spécifications suivantes :
		- 15 °C  - 20 °C

<sup>\*</sup> Ajuster à la jauge

(1) Après remplacement du filtre à huile

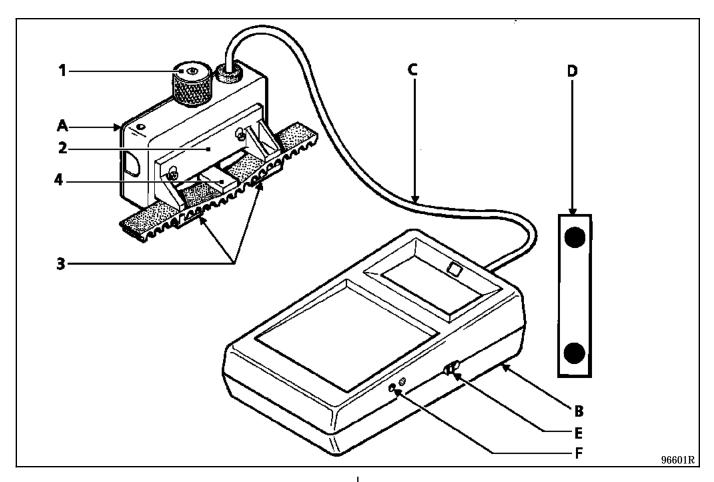
### VALEURS ET REGLAGES Capacité - Qualités

Organes	Capacité en litres	Qualité	Particularités			
Boîte de vitesses mécanique						
JB0	3,25	Tous pays :				
JB1 JB3	3,4	TRANSELF TRX 75 W 80 W (Normes API GL5 ou MIL-L 2105 C ou D)				
J5C	3,1					
Transmission Automatique						
MB1	4,5	ELF RENAULT MATIC D	2			
AD4	5,7	ou MOBIL ATF 220				
Circuit de freins	Normale : 0,7 ABS : 1	SAE J 1703 et DOT 4	Les liquides de frein doivent être homologués par le bureau d'études			
Réservoir à carburant	43	Essence sans plomb/gazole	-			
Direction	Réservoir	ELF RENAULT MATIC D2				
assistée	séparé 1,1	ou MOBIL ATF 220	-			
Circuit de refroidissement		GLACÉOL RX (type D)	Protection jusqu'à - <b>20</b> ± <b>2</b> ° <b>C</b> pour climats chauds, tempérés et froids			
C1E	5,4	N'utiliser que du	Protection jusqu'à - 37 ± 2°C pour climats			
C3G	5,5	liquide de refroidissement	grands froids			
D7F	5					
E5F	5,2					
Е6Ј	5,2					
E7F	5,2					
E7J	5,2					
F2N	6,4					
F3P	6,5					
F7P	7					
F7R	7					
F8Q	6,6					

### VALEURS ET REGLAGES Tension courroie

**OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE** 

Mot. 1273 Outil de contrôle de tension de courroie



- A Capteur
- **B** Afficheur
- C Cordon de liaison
- D Lame de contrôle d'étalonnage

#### Principe

Le capteur, par l'intermédiaire du bouton presseur (1), du presseur (2) et des patins extérieurs (3), impose à la courroie une flèche constante.

La force de réaction de la courroie est mesurée à l'aide d'un corps d'épreuve (4) équipé de jauges de contraintes.

L'étirement des jauges crée une variation de leur résistance électrique. Cette variation, une fois convertie par l'appareil, s'inscrit sur l'afficheur en unité **SEEM** (**US**).

#### Etalonnage de l'appareil

L'appareil est réglé en usine, toutefois il est nécessaire de contrôler tous les six mois son étalonnage.

#### Procédure

Réglage du zéro :

- mettre l'appareil sous tension (bouton E) avec le bouton presseur (1) la tête en bas,
- affichage **0**, ne rien toucher,
- pas d'affichage, vérifier l'état de charge de la pile 9 volts de l'appareil,
- affichage d'une autre valeur que **0**, agir sur la vis (F) jusqu'à l'obtention du **0**.

### VALEURS ET REGLAGES Tension courroie

#### Contrôle de l'étalonnage

Mettre l'appareil sous tension (bouton E).

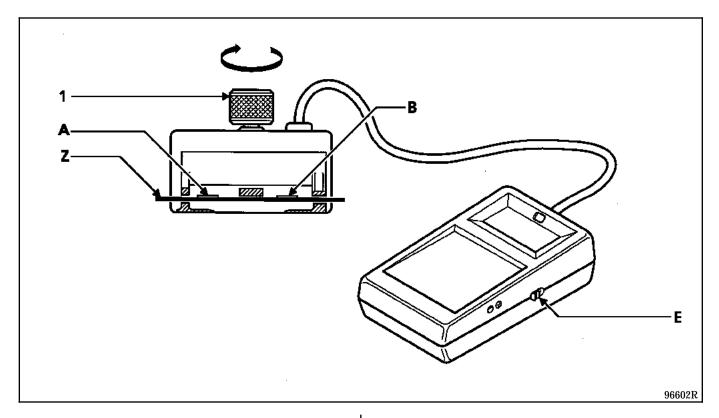
Positionner la lame ressort étalon (Z) sur le capteur comme indiqué sur le dessin (valeur de contrôle gravée vers le haut, (A) valeur mini, (B) valeur maxi).

Serrer le bouton presseur (1) jusqu'au "CLIC - CLIC".

Contrôler que l'afficheur indique une valeur X comprise entre les valeurs  $(A \ et \ B)$   $(A \le X \le B)$ .

**REMARQUE**: il peut être nécessaire d'effectuer quelques essais préliminaires pour avoir la bonne valeur. Dans le cas de valeur erronée après plusieurs essais, contacter **SEEM**.

**NOTA** : chaque appareil possède sa lame ressort étalon non interchangeable.



- 1 Bouton moleté (presseur)
- A Valeur de contrôle de la lame étalon
- Z Lame étalon

#### **SEEM**

Lot n° 1 - ZAC DE St ESTEVE F - 06640 SAINT JEANNET

Tél. 04.92.12.04.80 Fax 04.92.12.04.66 Télex 970 877 F

#### **CONSIGNES GENERALES:**

- Ne pas remonter une courroie déposée, la remplacer.
- Ne pas retendre une courroie dont la valeur de tension est comprise entre la valeur de pose et le mini de fonctionnement.
- Lors d'un contrôle, si la tension est en dessous de la valeur mini de fonctionnement, changer la courroie.

### VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires

#### **CONSIGNES DE MONTAGE DES COURROIES:**

#### COURROIE TRAPEZOIDALE

#### Processus de tension courroie neuve :

Moteur froid (température ambiante).

Monter la courroie neuve.

Placer le capteur du Mot. 1273.

Tourner la molette du capteur jusqu'au déclenchement (trois "CLIC").

Tendre la courroie jusqu'à l'obtention sur l'afficheur du Mot. 1273 de la valeur de pose préconisée.

Bloquer le tendeur, faire un contrôle, ajuster la valeur.

Faire **trois tours** de vilebrequin.

Contrôler que la valeur de tension soit dans la tolérance de tension de pose, sinon la réajuster.

#### Processus de tension courroie ayant fonctionné :

Moteur froid (température ambiante).

Monter la courroie.

Placer le capteur du Mot. 1273.

Tourner la molette du capteur jusqu'au déclenchement, (trois "CLIC").

Tendre la courroie jusqu'à l'obtention sur l'afficheur du **Mot. 1273** de 80 % de la valeur de pose préconisée.

Bloquer le tendeur, faire un contrôle, ajuster la valeur.

Faire **trois tours** de vilebrequin.

Contrôler que la valeur de tension soit dans la **tolérance des 80 % de la valeur de pose**, sinon la réajuster à **80 % de la valeur de pose**, sinon la réajuster à **80 %** 

NOTA : Le remplacement de la courroie trapézoïdale se fait selon l'état ou la bruyance. Pour le point de mesure, mettre le capteur du Mot. 1273 en lieu et place du Elé. 346-04.

### **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires**

#### **COURROIE STRIEE**

#### Processus de tension

Moteur froid (température ambiante).

Monter la courroie neuve.

Placer le capteur du Mot. 1273.

Tourner la molette du capteur jusqu'au déclenchement (trois "CLIC").

Tendre la courroie jusqu'à l'obtention sur l'afficheur du Mot. 1273 de la valeur de pose préconisée.

Bloquer le tendeur, faire un contrôle, ajuster la valeur.

Faire **trois tours** de vilebrequin.

Contrôler que la valeur de tension soit dans la tolérance de tension de pose, sinon la réajuster.

#### NOTA:

Ne pas remonter une courroie déposée.

Remplacement de la courroie, si la tension est en dessous du minimal de fonctionnement.

Les petites coupures ou fissures ne sont pas des critères pour remplacer la courroie.

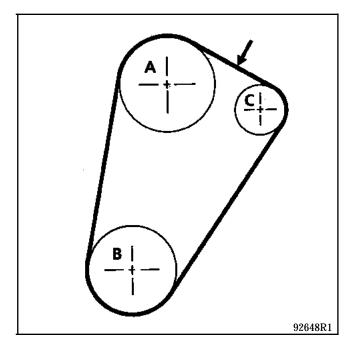
Pour le point de mesure, mettre le capteur du Mot. 1273 en lieu et place du Elé. 346-04.

**MOTEUR**  $\mathbf{C}$ 

### **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires**



#### **ALTERNATEUR ET POMPE A EAU**



- A Poulie de pompe à eauB Poulie de vilebrequin
- C Poulie d'alternateur
- → Point de contrôle tension

Tension (US=unité SEEM)	Courroie Alternateur Pompe à eau	Courroie C.A.	
Pose	90 ± 6	105 ± 6	
Mini de fonctionnement	64	75	

MOTEUR D7F

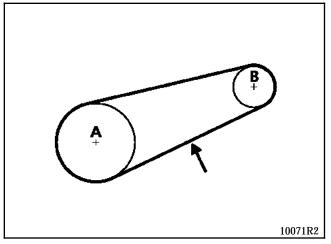
### **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires**

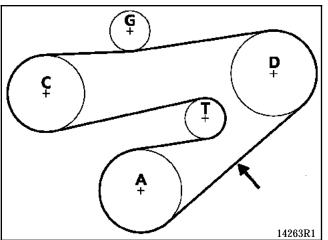


#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

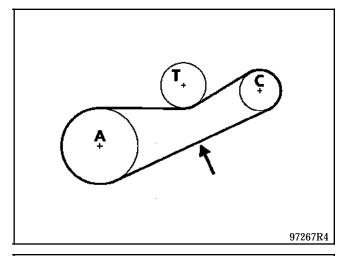
Mot. 1273 Contrôleur de tension de courroie

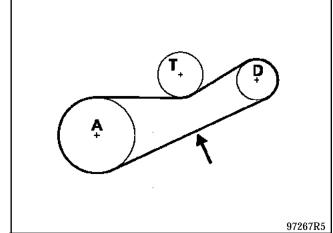
#### **COURROIE ALTERNATEUR**





#### **COURROIE DIRECTION ASSISTEE**





- A Vilebrequin
- B Alternateur
- C Pompe d'assistance de direction
- D Compresseur de climatisation
- G Galet
- T Tendeur
- → Point de contrôle tension

Tension (US=unité SEEM)	Courroie Alternateur multidents	Courroie pompe DA multidents	Courroie compresseur CA multidents	Courroie CA / DA multidents	
Pose	Pose 102 ± 7		104 ± 6	101 ± 6	
Mini de fonctionnement 53		43	56	51	

MOTEURS E7J et K7M

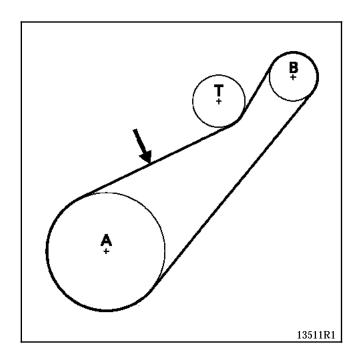
## VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires



**OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE** 

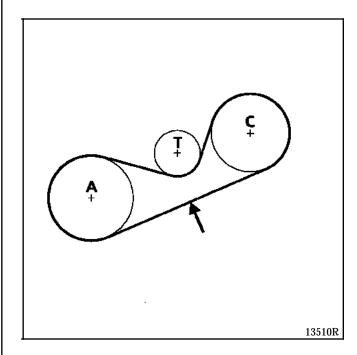
Mot. 1273 Contrôleur de tension de courroie

#### **COURROIE ALTERNATEUR**



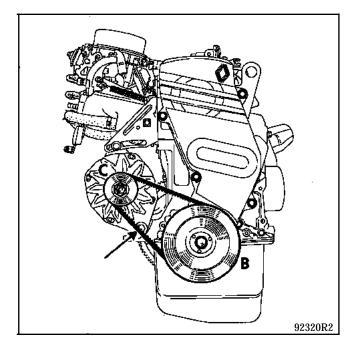
- A Vilebrequin
- B Alternateur
- C Pompe d'assistance de direction
- T Galet tendeur
- → Point de contrôle tension

#### **COURROIE DIRECTION ASSISTEE**



### **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires**

#### **ALTERNATEUR**



- B Poulie de vilebrequinC Poulie d'alternateur
- → Point de contrôle tension

#### Moteur E6J/E5F

Tension (US=unité SEEM)	Courroie Alternateur striée (trois dents)	Courroie alternateur trapézoïdale	Courroie C.A. trapézoïdale	Courroie D.A. (quatre dents)	
Pose	84 ± 6	83 ± 7	90 ± 5	106	
Mini de fonctionnement 52		70	72	59	

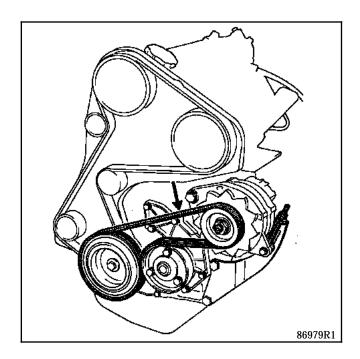
#### **Moteur E7J/F**

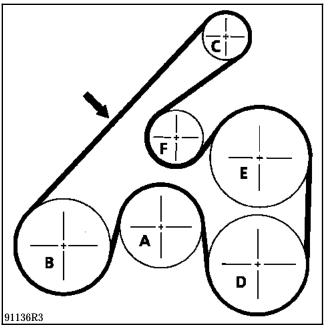
Tension (US=unité SEEM)	Courroie Alternateur striée (trois dents)	Courroie D.A. striée (trois dents)	Courroie Alternateur trapézoïdale	Courroie C.A. trapézoïdale	Courroie D.A. (quatre dents)
Pose	84 ± 6	84 ± 4	83 ± 7	90 ± 7	106
Mini de fonctionnement	52	47	70	72	59

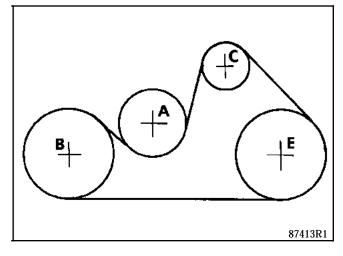
MOTEUR F

# VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires

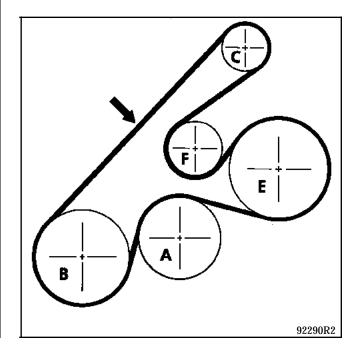
## **ALTERNATEUR ET POMPE A EAU**







- A Pompe à eau
- B Vilebrequin
- C Alternateur
- E Compresseur de climatisation



- A Poulie de pompe à eau
- B Poulie de vilebrequin
- C Poulie d'alternateur
- D Poulie de pompe d'assistance
- E Poulie de compresseur
- F Galet enrouleur
- → Point de contrôle tension

MOTEUR F Essence

# VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires



# Moteurs F3P, F2N

Tension (US=unité SEEM)	Courroie striée (six dents) Alternateur C.A. et D.A.	Courroie striée (six dents) Alternateur D.A.	Courroie striée (six dents) Alternateur et pompe à eau
Pose	106 ± 6	98 ± 6	83 ± 6
Mini de fonctionnement	71	73	57

## Moteur F7P/R

Tension (US=unité SEEM)	Courroie striée (six dents) Alternateur C.A.	Courroie striée (six dents) Alternateur D.A.
Pose	91 ± 5	95 ± 5
Mini de fonctionnement	58	57

MOTEUR F8Q

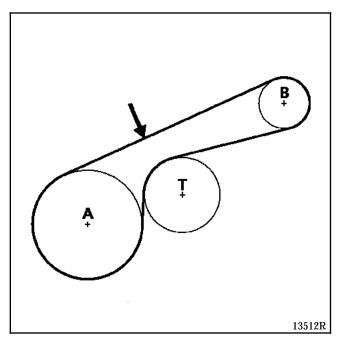
# **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie accessoires**

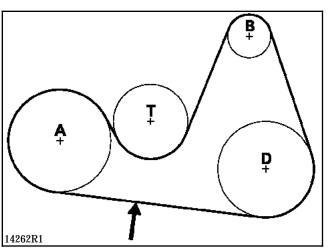


## **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

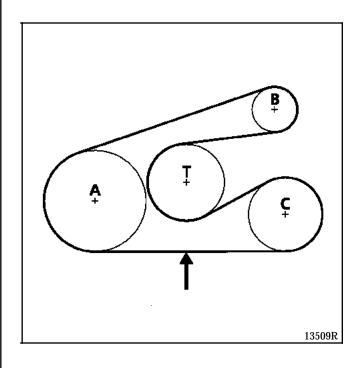
Mot. 1273 Contrôleur de tension de courroie

### **COURROIE ALTERNATEUR**





## COURROIE ALTERNATEUR ET DIRECTION ASSISTEE



- A Vilebrequin
- B Alternateur
- C Pompe d'assistance de direction
- D Compresseur de climatisation
- T Galet tendeur
- → Point de contrôle tension

Tension (US=unité SEEM)	Courroie Alternateur multidents	Courroie pompe DA multidents	Courroie compresseur CA multidents
Pose	115 ± 5	116 ± 7	116 ± 7
Mini de fonctionnement	70	67	67

MOTEUR D7F

# VALEURS ET REGLAGES Tension courroie distribution



OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE				
Mot.1054	Pige de Point Mort Haut			
Mot.1135.01 Tendeur de Courroie de Distribution				
Mot.1273	Appareil de contrôle de la tension des courroies			
Mot.1386	Outil pour Pré -Tension de la courroie de distribution			
MATERIEL INDISPENSABLE				
	Clé de serrage angulaire			

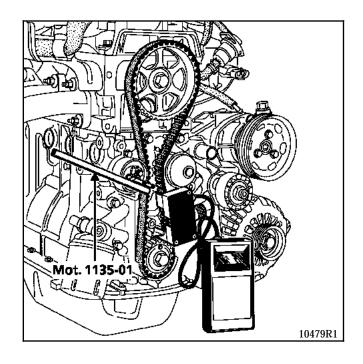
#### Processus de tension

# METHODE DE TENSION DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION

Retirer la pige Mot. 1054.

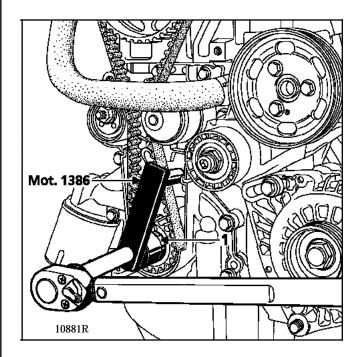
Mettre en place l'entretoise (1) du **Mot. 1386** et serrer la vis du pignon de vilebrequin.

Monter le **Mot. 1273** et à l'aide du **Mot. 1135-01**, effectuer la rotation du galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'obtention de la valeur de **20 US** (tourner la molette du capteur jusqu'au déclenchement, 3 "CLIC").



Serrer l'écrou du galet tendeur.

Appliquer une précontrainte avec le **Mot. 1386** entre le pignon de vilebrequin et la pompe à eau. En utilisant une clé dynamométrique réglée au couple de 1 daN.m.



Monter le **Mot.1273**et relever la valeur de la **tension** qui doit être de  $20 \pm 3$  US (**Tension de pose**), sinon l'ajuster en modifiant la position du galet tendeur à l'aide du **Mot.1135-01**.

Serrer l'écrou du galet tendeur. Appliquer une précontrainte avec le **Mot.1386** entre le pignon de vilebrequin et la pompe à eau en utilisant une clé dynamométrique réglée **au couple de 1 daN.m**. MOTEUR D7F

# **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie distribution**



## **IMPORTANT:**

Contrôler que la valeur de tension soit dans la tolérance de tension de pose, sinon la réajuster en reprenant la procédure.

Serrer au couple l'écrou du galet tendeur **au couple 5 daN.m** 

## NOTA:

- ne pas remonter une courroie déposée,
- remplacer la courroie si la tension est **au dessus du minimal de fonctionnement (10 US)**.

MOTEUR E

# **VALEURS ET REGLAGES Tension courroie distribution**



#### Processus de tension

Moteur froid (température ambiante).

Monter la courroie neuve.

Placer le capteur du Mot. 1273.

Tourner la molette du capteur jusqu'au déclenchement (trois "CLIC").

Tendre la courroie jusqu'à l'obtention sur l'afficheur du **Mot. 1273** de la valeur de pose préconisée.

Bloquer le tendeur.

Appliquer une précontrainte à l'aide du **Mot.1501** entre le pignon d'arbre à cannes et le pignon de la pompe à eau en utilisant une clé dynamométrique réglée **au couple de 1daN.M**.

Vérifier que la valeur de tension de pose soit dans la tolérance, sinon l'ajuster.

Bloquer le tendeur.

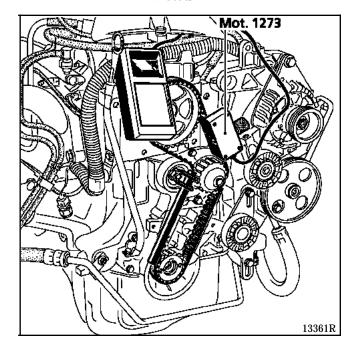
Faire quatre tours de vilebrequin et repositionner la distributionà son point de calage.

Appliquer une précontrainte à l'aide du **Mot.1501** entre le pignon d'arbre à cannes et le pignon de la pompe à eau, en utilisant une clé dynamométrique réglée **au couple de 1 daN.M.** 

Contrôler que la valeur de tension soit dans la tolérance de tension de pose, sinon l'ajuster.

Serrer **au couple de 5 daN.M** l'écrou du galet tendeur de distribution.

### Moteur E



Tension courroie (en unités SEEM)

Pose : 30 U.S.  $\pm$  5 %

Mini. de fonctionnement : 26 U.S.

MOTEUR F

# VALEURS ET REGLAGES Tension courroie de distribution



## Moteurs F tous types (avec précontraintes et prétension)

Moteur froid, température ambiante.

Monter la courroie neuve, la distribution étant au point de calage (PMH).

Mettre le galet tendeur en appui sur la courroie en vissant une vis sur la carter intérieur de distribution

Appliquer la précontrainte avec l'outillage spécifique (Mot.1543-02 avec arbre intermédiaire et Mot.1543-03 sans arbre intermédiaire), en utilisant une clé dynamométrique réglée au couple de 1.1 daN.m, sur le brin de courroie à mesurer (voir les cinématiques de courroies ci-après).

Placer la tête de lecture du **Mot.1273** et effectuer la mesure, puis ajuster la tension à l'aide de la vis en appui sur le tendeur, jusqu'à obtenir la valeur de témoin de pose.

Bloquer le tendeur.

Faire quatre tours de vilebrequin et repositionner la distribution au point mort haut.

Appliquer la précontrainte avec l'outillage spécifique, en utilisant une clé dynamométrique réglée **au couple de 1,1 daN.m**, sur le brin de courroie à mesurer.

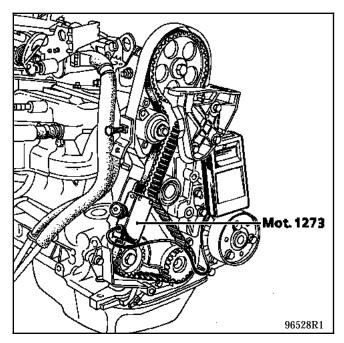
Placer la tête de lecture du **Mot.1283** et effectuer la mesure, puis ajuster la tension à l'aide de la vis en appui sur le tendeur, jusqu'à obtenir la valeur du témoin de pose.

NOTA : ne pas remonter une courroie déposée, LA REMPLACER MOTEUR F

# VALEURS ET REGLAGES Tension courroie distribution



## Moteur F (essence) sauf F7P et F7R

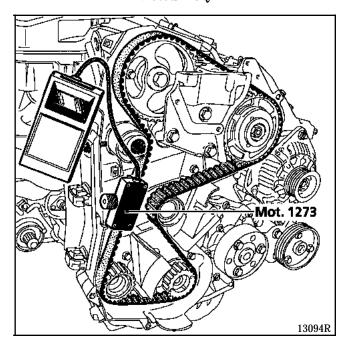


Tension courroie (en unités SEEM)

Pose: 25 U.S.

Mini. de fonctionnement : 22 U.S.

# Moteur F8Q

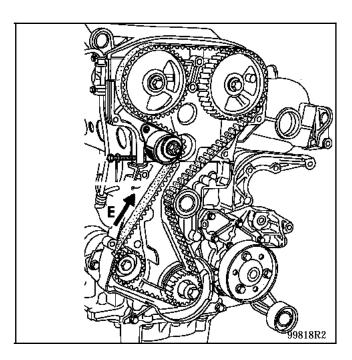


Tension courroie (en unités SEEM)

**Pose : 28 U.S. ± 5 %** 

Mini. de fonctionnement : 25 U.S.

## Moteur F7P et F7R



Tension courroie (en unités SEEM)

**Pose : 32 U.S. ± 3 US** 

Mini. de fonctionnement : 19 U.S.

MOTEUR C

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



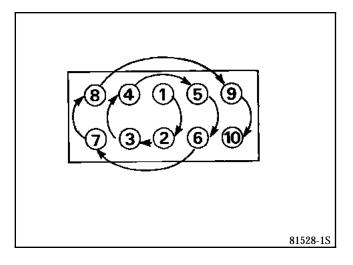
#### **MOTEUR C**

### **METHODE DE SERRAGE CULASSE**

Graisser à l'huile moteur les filets et le dessous des têtes de vis.

**RAPPEL**: Afin d'obtenir un serrage correct des vis, retirer avec une seringue l'huile pouvant se trouver dans les trous de fixation de la culasse.

Effectuer le serrage dans l'ordre prescrit cidessous :



#### **MOTEUR C1G**

1er serrage de 5,5 à 6,5 daN.m.

## Régler le jeu aux soupapes.

Faire fonctionner le moteur durant 20 minutes.

Après **2 h 30** d'arrêt, procéder au resserrage de la culasse :

- débloquer la vis numéro 1 de **180**° et la resserrer au couple,
- opérer de la même façon pour les autres vis de fixation suivant l'ordre de serrage.

Effectuer le réglage du jeu aux soupapes.

Pas de resserrage culasse.

### **MOTEUR C3G**

## Remplacement des vis.

1er serrage à : 2 daN.m.

 $2^{\text{ème}}$  serrage (angle) :  $90^{\circ} \pm 4^{\circ}$ .

### Stabilisation 3 minutes minimum.

### Desserrage:

1er resserrage à : 2 daN.m.

 $2^{\text{ème}}$  reserrage (angle) :  $90^{\circ} \pm 4^{\circ}$ .

MOTEUR D7F

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



#### METHODE DE SERRAGE CULASSE

#### RAPPEL:

Afin d'obtenir un serrage correct des vis, retirer avec une seringue l'huile pouvant se trouver dans les trous de fixation de la culasse.

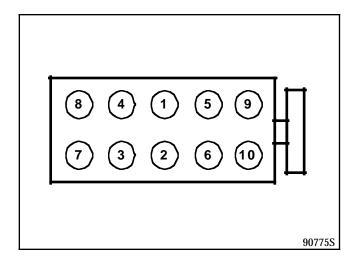
Toutes les vis de la culasse doivent être remplacées systématiquement après un démontage. Il n'y a pas de resserrage culasse.

Graisser à l'huile moteur les filets et le dessous des têtes de vis.

## **MOTEUR D7F**

## Prétassement du joint

Serrer toutes les vis à **2 daN.m**, puis effectuer un angle de  $90^{\circ} \pm 6^{\circ}$  dans l'ordre précisé ci-dessous.



## Attendre 3 minutes, temps de stabilisation.

## Serrage de la culasse :

- Le serrage de la culasse s'effectue en vague, la procédure ci-après s'applique successivement aux vis 1-2 puis 3-4, 5-6, 7-8 et 9-10.
- Desserrer les vis **1-2** jusqu'à les libérer totalement.
- Serrer les vis **1-2 à 2 daN.m**, puis effectuer un angle de **200**° ± **6**°.
- Répéter l'opération de desserrage et resserrage pour les vis **3-4**, **5-6**, **7-8** et **9-10**.

 $\begin{array}{c} \text{MOTEUR} \\ F \end{array}$ 

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



**MOTEUR F essence (sauf F7R-F7P)** 

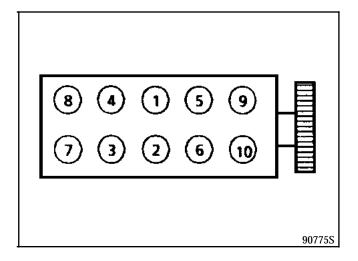
## **METHODE DE SERRAGE CULASSE**

Toutes les vis doivent être remplacées systématiquement après un démontage.

Graisser à l'huile moteur les filets et le dessous des têtes de vis.

RAPPEL: Afin d'obtenir un serrage correct des vis, retirer avec une seringue l'huile pouvant se trouver dans les trous de fixation de la culasse.

Effectuer le serrage dans l'ordre prescrit cidessous :



1er serrage à : 3 daN.m.

 $2^{\text{ème}}$  serrage (angle) :  $100 \pm 4^{\circ}$ .

## Attendre 3 minutes minimum.

Le serrage de la culasse s'effectue en vague, la procédure ci-après, s'applique successivement aux vis 1-2, puis 3-4, 5-6, 7-8 et 9-10.

Desserrer vis par vis de 180° puis effectuer :

Un 1er resserrage à : 2,5 daN.m.

Un  $2^{\text{ème}}$  reserrage :  $123^{\circ} \pm 7^{\circ}$ .

MOTEUR F7P

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



#### **MOTEUR F7P**

## **METHODE DE SERRAGE CULASSE**

Toutes les vis doivent être remplacées systématiquement après un démontage.

Graisser les vis neuves à l'huile moteur, les filets et le dessous des têtes.de vis.

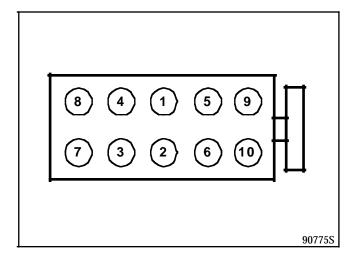
## 1) Prétassement du joint :

 serrer toutes les vis à 3 daN.m puis effectuer un serrage angulaire de 51° ± 3° dans l'ordre préconisé ci-dessous.

Attendre 3 minutes minimum, temps de stabilisation.

## 2) Serrage culasse:

- desserrer les vis 1-2 jusqu'à les libérer totalement puis effectuer un serrage des vis à 2,5 daN.m, puis effectuer un serrage angulaire de 108° ± 3°.
- effectuer la même opération pour les vis 3-4, 5-6, 7-8 et 9-10.



Pas de resserrage culasse.

MOTEUR F7R

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



#### **MOTEUR F7R**

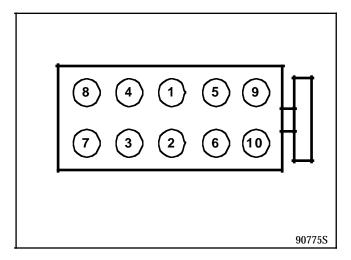
### **METHODE DE SERRAGE CULASSE**

Toutes les vis doivent être remplacées systématiquement après un démontage.

Graisser à l'huile moteur les filets et le dessous des têtes de vis.

RAPPEL: Afin d'obtenir un serrage correct des vis, retirer avec une seringue l'huile pouvant se trouver dans les trous de fixation de la culasse.

Effectuer le serrage dans l'ordre prescrit cidessous :



### 1) Prétassement du joint :

- serrer toutes les vis à 3 daN.m puis effectuer un serrage angulaire de  $50^{\circ} \pm 2^{\circ}$ . Attendre 3 minutes minimun.

### 2) Serrage culasse:

- desserrer les vis 1-2 jusqu'à les libérer totalement, effectuer un serrage de 2,5 daN.m puis effectuer un serrage angulaire de 107°± 2°.
- 3) Faire fonctionner le moteur jusqu'au déclenchement du motoventilateur :

desserrer les vis inférieures des fixations des béquilles (entre le répartiteur d'air et le carter cylindres).

## 4) Resserrage culasse :

- cette opération se fait moteur froid.
- desserrer les vis 1-2 jusqu'à les libérer totalement.
- desserrer les vis 1-2 à 2,5 daN.m puis effectuer un serrage angulaire de  $107^{\circ} \pm 2^{\circ}$ .
- effectuer la même opération pour les vis 3-4, 5-6, et 7-8 et 9-10
- 5) Resserrer les vis de fixation de béquille
- 6) Mise en place d'un joint de couvre culasse neuf

pas de resserrage de la culasse.

MOTEUR F8Q

# VALEURS ET REGLAGES Serrage culasse



#### **MOTEUR F8Q**

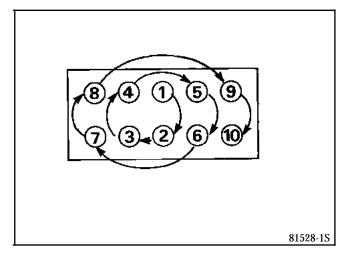
## **METHODE DE SERRAGE CULASSE**

Toutes les vis doivent être remplacées systématiquement après un démontage.

Graisser à l'huile moteur les filets et le dessous des têtes de vis.

RAPPEL : Afin d'obtenir un serrage correct des vis, retirer avec une seringue l'huile pouvant se trouver dans les trous de fixation de la culasse.

Effectuer le serrage dans l'ordre prescrit cidessous :



1er serrage à : 3 daN.m.

 $2^{\text{ème}}$  serrage (angle) :  $100^{\circ} \pm 4^{\circ}$ .

### Attendre 3 minutes minimum.

Le serrage de culasse s'effectue en vague, la procédure ci-après s'applique sucessivement aux vis : 1-2, 5-6, 7-8 et 9-10.

Desserrer les vis 1-2 jusqu'à les libérer puis effectuer :

- Un 1er resserrage à : **2,5 daN.m**.
- Un 2ème resserrage (angle) : 213° ± 7°.

Pas de resserrage culasse.

# VALEURS ET REGLAGES Pneumatiques roues

	Véhicule		Jante	Pneumatiques	Pression de gon (bars) (1) Tolé	
					AV	AR
357F	357L	C577				
557F	557L	S577		4.47/70 P.40G	2.4	
357G	357R	B57A		145/70 R13S	2,4	2,4
557G	557R	C57A	45 1 19			
357J	357Y	B57R	4,5 J 13			
557J	557Y B571	C57R	5 J 13			
357K 557K	C571	S57R B57S		155/70R13S	2,4	2,3
657K	S571	C57S		155/70K155	2,4	۵,3
657K B577	S571 B572	C57S C572				
В572	S57A	CJIZ				
657H	B57B	C57T				
657M	C57B	S57T				
357N	B57J	B57Y	5 J 13	165/65 R13T	2,4	2,3
557N	C57J	C57Y	0020	100/00 20201	, -	,0
657N	B57T	B573				
C573	S573					
B574	C57C	357A				
C574	557A	B578				
C57D	357U	C578	5,5 J 14	165/60 R14H	2,4	2,3
B57U	557U	B57C	0,001	175/60 R14H	, -	,0
C57U	357V	357D				
557D						
B576	S57I					
C576	B57L		=	155/70 R13S		
S576	C57L		5 J 13	165/65 R13T	2,5	2,5
B57I	S57L					
C57I						
357E	B57H					
557E	C57H		6 J 14	175/60 R14H	2,2	2,2
C579						
B57N	B57P		5 J 13	155/80 R13S	2,2	2,2
C575		Т	6 J 14	185/60 R14V	0.0	
C57D			5,5 J 15	185/55 R15V	2,2	2,2
	C57M		7 J 15	185/55 R15V	2,2	2,2
	557B		5 J 13	166/60 R13	2,2	2,2
	B57J		6 J 14	165/60 R14	2,5	2,5

(1) En utilisation pleine charge et sur autoroute.

Couple de serrage des écrous de roues : 9 daN.m.

Voile de jante : 1,2 mm.

# VALEURS ET REGLAGES Freins

## **FREIN AVANT**

	B571 C571 S571	C575 C57D	557B B572 B573 B576 B577 B57A B57B C57I C57L B57P B57S C57T C57Y 357G* 557L 357Y* 557R 657K	357F C572 C573 C576 C577 C57A C57B S57I S57L B57R C57S S57T 357J* 557G* B57J* 557Y* 357K*	557F S572 S573 S576 S577 S57A B571 B57L B57N C57R B57T B57Y 557J* 357L C57J* 357R 557K*	357D B578 B57C* C57U B574 C579 C57H 357N* 357A 557U*	557D C578 C57C* 357E C574 B57H 657H 557N* 557A 657M	B57U 557E 357V 657N 357U* C57M
FREIN AVANT (en mm)								
Diamètre des cylindres récepteurs	45	48		48			48	
Diamètre des disques	238	259		238		2	238	
Epaisseur des disques	8	20		12			20	
Epaisseur minimum des disques (1)	7	18		10,5			18	
Epaisseur des garnitures (support compris)	15	18		18			18	
Epaisseur minimum des garnitures (support compris)	6	6		6			6	
Voile maximum des disques	0,07	0,07		0,07			0,07	

<sup>(\*)</sup> Avec ou sans ABS

<sup>(1)</sup> Les disques de freins ne sont pas rectifiables. Des rayures ou usure trop importantes imposent le remplacement des disques.

# VALEURS ET REGLAGES Freins

### **FREIN ARRIERE**

	B571 557B B572 B573 B576 B577 B57A B57B C57I C57L B57P S57R B57T B57Y 557D B578 C57C 657H 357R	C571 357F C572 C573 C576 C577 C57A C57B S57I S57L B57R B57S C57T C57Y B574 C578 B57U 657K 557R	S571 557F S572 S573 S576 S577 S57A B57I B57L B57N C57R C57S S57T 357D C574 B57C C57U 657N 357L	357A 657M 557U* C57C* 357G* 357K* B57J* C575	557A 357N* 357V C57D 557G* 557K* C57J* C57M	357E 557N* C579 B57H 357J* 357Y* B574*	557E 357U* B57C* C57H 557J* 557Y* C574*
FREIN ARRIERE (en mm)  Diamètre des cylindres récepteurs		20,6		30			
Diamètre des tambours		180,25		-			
Diamètre maximum des tambours		181,25		-			
Diamètre des disques		-		238			
Epaisseur des disques		-		8			
Epaisseur minimum des disques (1)	-		7				
Largeur des garnitures	40				-		
Epaisseur des garnitures (support compris)	6,5			1	1		
Epaisseur des garnitures (support compris)	2,5		5				
Voile maximum des disques		-		0,07			

# (\*) Avec option ABS

Cylindre de roue avec compensateur intégré : en cas de défectuosité de la fonction cylindre de roue ou compensateur : changer l'ensemble, toute réparation est interdite.

<sup>(1)</sup> Les disques de freins ne sont pas rectifiables. Des rayures ou usure trop importantes imposent le remplacement des disques.

# **VALEURS ET REGLAGES**Compensateur de freinage

## **PRESSION DE FREINAGE**

Véhicule	Etat de remplissage du réservoir	Pression de (B	contrôle (1) ars)
	(conducteur à bord)	Avant	Arrière
Tous types avec compensateur intégré au cylindre de roue	-	60 —	27 <sup>+0</sup> - 4
Avec ABS			
B574 B57T C574 C57T B57B S57T C57B B57U B57C C57U C57C B57Y B57E C57Y C57E  Sans ABS avec CA  B574 C57E B57C B57U C574 C57U		100 —	37 <sup>+0</sup> <sub>-8</sub>
C57C C575 C57D	_	100 —	42 <sup>+0</sup> <sub>-8</sub>
Avec ABS  357A 357N 557A 557N 357D 657N 557D 357T 357G 557T 557G 357U 357J 557U 357J 557U 557J 357Y 357K 557Y 567K 657Y 657K 357R	00.066	100 —	<b>→</b> 27 <sup>+0</sup> <sub>-8</sub>
557R	90 966		

(1) Le contrôle s'effectue avec deux manomètres disposés en X.

# **VALEURS ET REGLAGES Compensateur de freinage**

# PRESSION DE FREINAGE (Suite)

Vél	hicule	Etat de remplissage du réservoir		contrôle (1) ars)
		(conducteur à bord)	Avant	Arrière
Ave	c ABS			
B57A C57A S57A B57B C57B B57C C57C B57E C57E B57J C57J B57L C57L S57L	B57R C57R B57S C57S B57T C57T B57Y C57Y B576 C576 S576 S576 B578 C578		100	27 <sup>+0</sup> <sub>-8</sub>
C578	C57C			
Ave	c ABS	1		
3	57B 57F 57F		100 —	20 - 8
C	2579	90 966	100 —	<b>→</b> 47,5 <sup>+0</sup> <sub>-8</sub>

(1) Le contrôle s'effectue avec deux manomètres disposés en X.

# VALEURS ET REGLAGES Hauteur sous coque

	Véhicule		A l'avant H1 - H2 = mm	A l'arrière H4 - H5 = mm	Cote X (en mm) D et G
357F 557F 357G 557G 357J 557J 357K 557K 657K 357L 557L 357R 557R	357Y 557Y B571 C571 S571 B572 C572 S572 B577 C577	B57A C57A S57A B57N B57R C57R S57R B57S C57S	87	6	400
557B 657H 657M 357N 567N B573 C573 S573	B57B C57B B57J C57J B57P	B57T C57T S57T B57Y C57Y	82	6	400
357A 557A 357D 557D 357E 557E 357U 557U 357V	B574 C574 B576 C576 S576 B578 C578 C579 B57C C57C	B57H B57I C57I S57I B57L C57L S57L B57U C57U	87	4	400
C575	C57D		117	45	372
	C57M		121,5	45	372

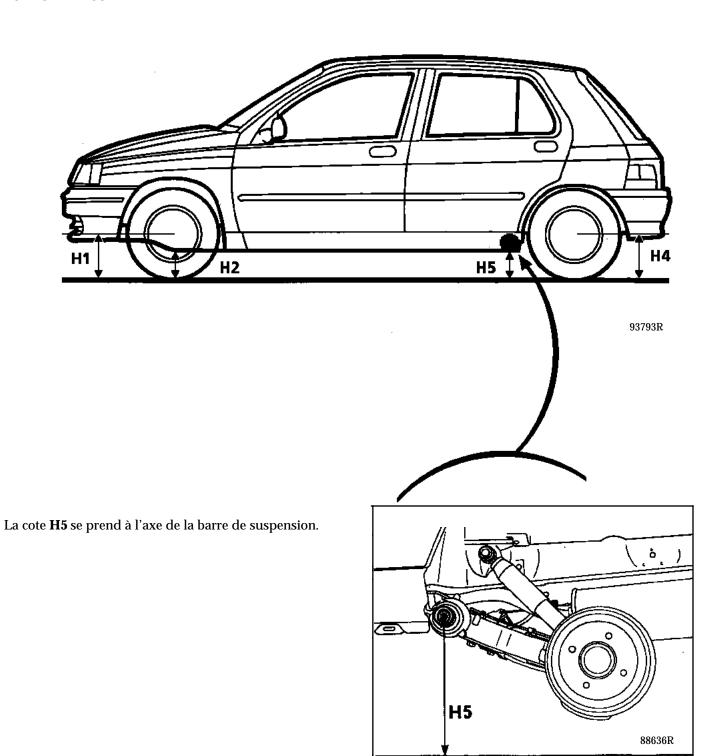
Tolérance : ± 7,5 mm

L'écart entre le côté droit et le côté gauche du même essieu d'un véhicule ne doit pas excéder **5 mm**, le côté conducteur étant toujours le plus haut.

Toute intervention sur la hauteur sous coque impose le réglage du limiteur de freinage et des projecteurs.

# VALEURS ET REGLAGES Points de mesure

## **POINTS DE MESURE**



# VALEURS ET REGLAGES Valeurs de contrôles des angles du train avant



## TOUS TYPES SAUF C575, C57D, C57M

ANGLES	VALEURS	POSITION DU TRAIN AVANT (mm)	REGLAGE
93012-1S	2°55' 2°25' 1°55' 1°25' 0°55' \} ± 30' Différence droite / gauche maxi = 1°	H5-H2= 41 mm H5-H2= 60 mm H5-H2= 79 mm H5-H2= 98 mm H5-H2= 117 mm	NON REGLABLE
CARROSSAGE 93013-1S	- 0°10' - 0°20' - 0°30' - 0°30' - 0°10' Différence droite / gauche maxi = 1°	H1-H2= 75 mm H1-H2= 85 mm H1-H2= 95 mm H1-H <i>2</i> =115 mm H1-H <i>2</i> =165 mm	NON REGLABLE
93014-1S	$   \begin{array}{c}     9^{\circ}50' \\     10^{\circ}00' \\     10^{\circ}20' \\     10^{\circ}40' \\     11^{\circ}10'   \end{array} $ Différence droite / gauche maxi = 1°	H1-H2= 75 mm H1-H2= 85 mm H1-H2= 95 mm H1-H2= 115 mm H1-H2= 165 mm	NON REGLABLE
PARALLELISME 93011-1S	(Pour 2 roues) Ouverture + 0°10' ± 10' + 1 mm ± 1 mm	A VIDE	Réglable par ro- tation des man- chons de biel- lette de direction 1 tour = 30' (3 mm)
BLOCAGE DES ARTICULATIONS ELASTIQUES  81603S1	-	A VIDE	-

# VALEURS ET REGLAGES Valeurs de contrôles des angles du train avant



## **TRAIN AVANT C57M**

ANGLES	VALEURS	POSITION DU TRAIN AVANT (mm)	REGLAGE
CHASSE 93012-1S	3°15′ 2°45′ 2°15′, 1°45′	H5-H2= 41,5 mm H5-H2= 60,5 mm H5-H2= 79,5 mm H5-H2= 98,5 mm	NON REGLABLE
CARROSSAGE 93013-1S	+ 0°29' - 0°41' - 0°40' - 0°15' $= 30$ ' Différence droite / gauche maxi = 1°	H1-H2= 38,5 mm H1-H2= 121,5 mm H1-H2= 142 mm H1-H <i>2</i> = 180 mm	NON REGLABLE
93014-1S	10°05', 12°23', 12°43', 13°	H1-H2= 38,5 mm H1-H2= 121,5 mm H1-H2= 142 mm H1-H2= 180 mm	NON REGLABLE
PARALLELISME  93011-2S	(Pour 2 roues) Pince - 0°20' ± 10' - 2 mm ± 1 mm	A VIDE	Réglable par ro- tation des man- chons de biel- lette de direction 1 tour = 30' (3 mm)
BLOCAGE DES ARTICULATIONS ELASTIQUES	-	A VIDE	-

# VALEURS ET REGLAGES Valeurs de contrôles des angles du train avant



## TRAIN AVANT C575, C57D

ANGLES	VALEURS	POSITION DU TRAIN AVANT (mm)	REGLAGE
CHASSE 93012-1S	3°05′ 2°35′ 2°05′ 1°35′ 1°05′ Différence droite / gauche maxi = 1°	H5-H2= 41 mm H5-H2= 60 mm H5-H2= 79 mm H5-H2= 98 mm H5-H2= 117 mm	NON REGLABLE
CARROSSAGE 93013-1S	- 0°43' - 1°33' - 1°30' - 1°25' - 0°26' Différence droite / gauche maxi = 1°	H1-H2= 40 mm H1-H2= 120 mm H1-H2= 130 mm H1-H2= 140 mm H1-H2= 185 mm	NON REGLABLE
93014-1S	$   \begin{array}{c}     8^{\circ}38' \\     10^{\circ}47' \\     10^{\circ}56' \\     11^{\circ}03' \\     11^{\circ}08'   \end{array} $ $   \begin{array}{c}     \pm 30' \\     \hline     \text{Différence droite / } \\     \text{gauche maxi} = 1^{\circ}   \end{array} $	H1-H2= 40 mm H1-H2= 120 mm H1-H2= 130 mm H1-H2= 140 mm H1-H2= 185 mm	NON REGLABLE
PARALLELISME  93011-2S	(Pour 2 roues) Pince - 0°20' ± 10' - 2 mm ± 1 mm	A VIDE	Réglable par ro- tation des man- chons de biel- lette de direction 1 tour = 30' (3 mm)
BLOCAGE DES ARTICULATIONS ELASTIQUES  81603S1	-	A VIDE	-

# VALEURS ET REGLAGES Valeurs de contrôles des angles du train arrière



## **TRAIN ARRIERE**

ANGLES	VALEURS	POSITION DU TRAIN ARRIERE	REGLAGE
CARROSSAGE 93013-2S	- 0°50' ± 30'	A VIDE	NON REGLABLE
PARALLELISME  93011-2S	(Pour 2 roues)  Train arrière tube Pince - 0°30′ ± 20′ - 3 mm ±2 mm  Train arrière 4 barres Pince - 0°40′ ± 20′ - 4 mm ±2 mm	A VIDE	NON REGLABLE
BLOCAGE DES ARTICULATIONS ELASTIQUES  81603S1	-	A VIDE	-